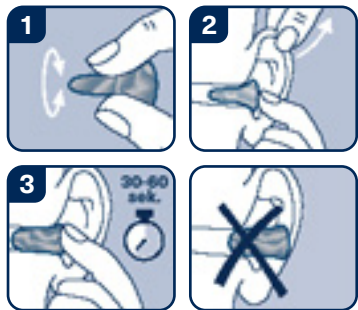


OHROPAX® Young

EN 352-2:2020, EU 2016/425



DE Gehörschutzstöpsel aus Schaumstoff gegen schädlichen Lärm zum einmaligen Gebrauch

Anwendung (siehe Abbildung): 1. Den Ohrstöpsel zwischen den Fingern schmal zusammenrollen. 2. Das Ohr nach oben ziehen, um den Gehörgang zu begradigen und mit der anderen Hand den komprimierten Stöpsel tief einführen. 3. Den Ohrstöpsel halten, bis er sich ausgedehnt hat und dicht sitzt.

Hinweise: • Setzen Sie die Gehörschutzstöpsel nach Anleitung ein und kontrollieren Sie den korrekten Sitz. • Dieses Produkt ist nur für Personen mit kleineren Gehörgängen bestimmt. • Achten Sie auf eine hygienische Anwendung. Ihre Hände, Ohren und Ohrstöpsel müssen sauber und trocken sein! • Gehörschutz muss in Lärmereichen ohne Unterbrechung getragen werden. • **WARNUNG:** Plötzliches oder schnelles Entfernen des Stöpsels aus dem Gehörgang kann das Trommelfell beschädigen. • Nichtbeachtung der Hinweise kann die Schutzwirkung des Produktes erheblich beeinträchtigen! • Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Informationen können beim Hersteller angefordert werden. • Von Kleinkindern fernhalten (Gefahr des Verschluckens). • Anwendung bei Kindern ab sechs Jahren möglich; nur unter Anleitung von Erwachsenen.

Aufbewahrung: In der Dose, trocken und vor Hitze geschützt.

DK Ørepropper af skumstof mod skadelig støj til engangsbrug

Anvendelse (se billede): 1. Rul øreproppen fast sammen på langs. 2. Træk øret opad for at rette øregangen ud og før med den anden hånd den komprimerede ørepropp dybt ind. 3. Hold øreproppen, indtil den har udvidet sig og sidder tæt.

Mere information: • Sæt ørepropperne ind i overensstemmelse med vejledningen, og kontroller at de sidder korrekt. • Dette produkt er kun beregnet til personer med mindre øregange. • Sørg for hygiejnisk anvendelse. Dine hænder, ører og ørepropper skal være rene og tørre! • Ørepropperne skal bæres uafbrudt i støjzoner. • **ADVARSEL:** Pludselig eller hurtigt fjernelse af ørepropperne fra den ydre øregang kan beskadige trommehinden. • Hvis du ikke følger instruktionerne, kan det påvirke produktets beskyttende effekt betydeligt! • Dette produkt kan tage skade af bestemte kemiske substanser. Du kan få yderligere informationer herom hos producenten. • Opbevar ørepropperne utilgængeligt for små børn (fare for slugning). • Mulig at anvende på børn fra seks år og op, men kun under vejledning fra voksne.

Opbevaring: Opbevares tørt og beskyttet mod varme i dåsen.

EL Ωτοασπίδες από αφρώδες υλικό κατά του επιβλαβούς θορύβου μίας χρήσεως

Οδηγίες χρήσης (βλέπε εικόνα): 1. Τυλίξτε την ωτοασπίδα σφίχτα κατά μήκος. 2. Τραβήξτε το αυτί προς τα επάνω για να ευθυγραμμίσετε τον ακουστικό κανάλι και με το άλλο χέρι εισάγετε βαθιά το συμπιεσμένο ακουστικό βύσμα. 3. Κρατήστε την ωτοασπίδα, μέχρι να διασταλεί και να εφαρμόσει στεγανά.

Υποδείξεις: • Τοποθετείτε τις ωτοασπίδες σύμφωνα με τις οδηγίες και ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή. • Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για άτομα με μικρότερα ακουστικά κανάλια.

• Παρακαλούμε φροντίστε να ακολουθείτε τους κανόνες υγιεινής. Τα χέρια, τα αυτιά και οι ωτοασπίδες πρέπει να είναι καθαρά και στεγνά! • Οι ωτοασπίδες πρέπει να χρησιμοποιούνται διαδίστατα σε χώρους με θόρυβο. • **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ξαφνική ή απότομη αφαίρεση της ωτοασπίδας από το ακουστικό κανάλι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο του αυτιού. • Η παράβλεψη των υποδείξεων μπορεί να περιορίσει σημαντικά την προστατευτική δράση του προϊόντος! • Αυτό το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά από ορισμένες χημικές ουσίες. Επιπλέον πληροφορίες μπορούν να ζητηθούν από τον κατα-

σκευαστή. • Φυλάξτε τις ωτοασπίδες μακριά από τα μικρά παιδιά (κίνδυνος κατάποσης). • Δυνατότητα εφαρμογής σε παιδιά άνω των έξι ετών, μόνο υπό τις οδηγίες ενηλίκων.

Αποθήκευση: Σε στεγνό χώρο και με προστασία από υψηλές θερμοκρασίες.

EN Foam earplugs against harmful noise for single use only

Instructions for use (see picture): 1. Roll the earplug into a tight cylinder. 2. Lift the ear upward to straighten the ear canal, and with the other hand, insert the compressed plug deeply. 3. Hold the earplug in place until it has expanded and fits tightly.

Further information: • Insert the earplugs as described and check that they fit correctly. • This product is intended only for people with smaller ear canals. • Ensure hygienic use. Your hands, ears and earplugs should be clean and dry. • Wear earplugs at all times in noisy environments. • **WARNING:** Sudden or fast removal of the earplug from the ear canal may damage the eardrum. • Failure to comply with these instructions may significantly impair the protective effect of the product. • This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information can be sought from the manufacturer. • Keep away from small children (danger of swallowing). • Can be used by children aged six and older; use only under adult supervision.

Storage: The plugs should be stored in the original box, dry and protected from heat.

ES Tapones auditivos de espuma contra el ruido nocivo para un solo uso

Aplicación (ver imagen): 1. Enrolle el tapón a lo largo. 2. Tire del oído hacia arriba para alinear el conducto auditivo y, con la otra mano, inserte el tapón comprimido profundamente. 3. Mantenga el tapón fijo hasta que se haya extendido completamente y encaje.

Información adicional: • Coloque el tapón de oídos según se indica en las instrucciones y compruebe que estén colocados correctamente. • Este producto está destinado solo para personas con conductos auditivos más pequeños. • Asegúrese de utilizar el producto de forma higiénica. Las manos, oídos y tapones deben estar limpios y secos. • La protección auditiva debe utilizarse en las zonas ruidosas sin interrupción. • **ADVERTENCIA:** Si se saca el tapón de forma repentina o rápida del canal auditivo podría dañarse el tímpano. • El incumplimiento de las indicaciones puede perjudicar al efecto protector del producto. • Determinadas sustancias químicas pueden deteriorar este producto. Para más información, póngase en contacto con el fabricante. • Mantener lejos del alcance de niños pequeños (pueden tragárselos). • Los menores a partir de seis años pueden utilizarlos bajo la supervisión de un adulto.

Conservación: seco y protegido del calor.

FIN Solumuovista valmistetut korvatulpat haitallista melua vastaan kertäkäyttöön

Käyttö (katso kuva): 1. Pyörittele korvatulppa pituussuunnassa tiiviiksi. 2. Nosta korvaa ylöspäin, jotta korvakäytävä suoriutuu, ja työnnä toisella kädellä syväälle painettu tulppa suvälle. 3. Pidä kiinni korvatulppasta, kunnes se on laajentunut ja on tiiviisti paikallaan.

Ohjeita: • Aseta korvatulpat korviin ohjeen mukaan ja varmista, että ne ovat kunnolla paikoillaan. • Tämä tuote on tarkoitettu vain henkilöille, joilla on pienemmät kuulokäytävät. • Huolehdi hygieniasta. Varmista, että kätesi, korvasi ja korvatulpat ovat puhtaat ja kuivaat! • Meluvaara-alueilla on käytettävä kuulosuojauستا jatkuvasti. • **VAROITUS:** Korvatulpan poistaminen korvakäytävästä äkillisesti tai nopeasti voi vaurioittaa tärykalvoa. • Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi heikentää merkittävästi tuotteen suojaustehoa! • Määrätyt kemialliset aineet (esim. käsivoide) voivat vahingoittaa tätä tuotetta. Lisätietoja on saatavissa valmistajalta. • Säilytettyjen pienten lasten ulottumattomissa (nielemisvaara). • Voidaan käyttää kuusi vuotta täyttäneillä lapsilla aikuisen valvonnassa.

Säilytys: Rasiassa, kuivassa ja kuumuudelta suojattuna.

FR Bouchons d'oreille en mousse contre les bruits nocifs, à usage unique

Utilisation (voir illustration) : 1. Roulez fermement le bouchon dans le sens de la longueur. 2. Tirez l'oreille vers le haut pour aligner le conduit auditif, puis, avec l'autre main, insérez profondément le bouchon comprimé. 3. Tenez le bouchon d'oreille jusqu'à ce qu'il ait repris du volume.

Remarques : • Insérez les bouchons d'oreille conformément aux instructions et vérifiez qu'ils soient correctement mis en place. • Ce produit est uniquement destiné aux personnes ayant des conduits auditifs de petite taille. • Veillez à respecter les conditions d'hygiène. Assurez-vous que vos mains, vos oreilles et les bouchons d'oreille soient secs et propres! • Les protections auditives doivent être portées en continu dans les zones exposées au bruit. • **ATTENTION :** Le retrait soudain ou rapide du bouchon d'oreille peut endommager le tympan. • Le non-respect des instructions peut nuire considérablement à l'effet protecteur du produit. • Ce produit peut se détériorer au contact de certaines substances

